

REGNO D'ITALIA



KRALJEVINA ITALIJA

Bollettino Ufficiale

per la provincia di Lubiana

Službeni list

za Ljubljansko pokrajino

No. 30.

30. kos.

LUBIANA, 15 aprile 1942-XX E. F.

V LJUBLJANI dne 15. aprila 1942-XX E. F.

CONTENUTO:**LEGGI E DECRETI DEL REGNO D'ITALIA**

109. R. decreto 26 dicembre 1941-XX, n. 1583. — Estensione delle leggi fondamentali del Regno ai territori annessi coi Regi decreti-legge 3 maggio 1941-XIX, n. 291, e 18 maggio 1941-XIX, n. 452.

ORDINANZE DELL'ALTO COMMISSARIO

110. Determinazione dei limiti di oscuramento.

VSEBINA:**ZAKONI IN UKAZI KRALJEVINE ITALIJE**

109. Kr. uredba z dne 26. decembra 1941-XX št. 1583. — Razširitev osnovnih zakonov Kraljevine na ozemlja, priključena s kr. ukazoma z dne 3. maja 1941-XIX št. 291 in z dne 18. maja 1941-XIX št. 452.

NAREDBE VISOKEGA KOMISARJA

110. Določitev časa za zateknitev.

Testo ufficiale**Neuradni prevod**

Leggi e decreti del Regno d'Italia

Zakoni in ukazi kraljevine Italije

REGIO DECRETO 26 dicembre 1941-XX, n. 1583.

Estensione delle leggi fondamentali del Regno ai territori annessi coi Regi decreti-legge 3 maggio 1941-XIX, n. 291, e 18 maggio 1941-XIX, n. 452

VITTORIO EMANUELE III

per grazia di Dio e per volontà della Nazione
Re d'Italia e di Albania
Imperatore d'Etiopia

Visto l'articolo 7 del R. decreto-legge 3 maggio 1941-XIX, n. 291, concernente la costituzione della provincia di Lubiana;

Visto l'articolo 5 del R. decreto-legge 18 maggio 1941-XIX, n. 452, riguardante la sistemazione dei territori che sono venuti a far parte integrante del Regno d'Italia;

Visto l'articolo 3, n. 1, della legge 31 gennaio 1926-IV, n. 100;

Sentito il Consiglio dei Ministri;

Sulla proposta del DUCE del Fascismo, Capo del Governo e Ministro per l'interno, d'intesa col Segretario del Partito Nazionale Fascista, Ministro Segretario di Stato, e col Ministro per la grazia e giustizia;

Abbiamo decretato e decretiamo:

Art. 1

Sono pubblicati ed avranno vigore nei territori annessi al Regno con i Regi decreti-legge 3 maggio 1941-XIX, n. 291, e 18 maggio 1941-XIX, n. 452:

lo Statuto costituzionale del Regno del 4 marzo 1848;

109.

KR. UREDBA z dne 26. decembra 1941-XX št. 1583.

Razširitev osnovnih zakonov Kraljevine na ozemlja, priključena s kr. ukazoma z dne 3. maja 1941-XIX št. 291 in z dne 18. maja 1941-XIX št. 452

VIKTOR EMANUEL III.,

po milosti božji in narodni volji

Kralj Italije in Albanije,

Cesar Abesinije

glede na člen 7. kr. ukaza z dne 3. maja 1941-XIX št. 291 o ustanovitvi Ljubljanske pokrajine,

glede na člen 5. kr. ukaza z dne 18. maja 1941-XIX št. 452 o ureditvi ozemelj, ki so postala sestavni del kraljevine Italije,

glede na člen 3. št. 1 zakona z dne 31. januarja 1926-IV št. 100,

po zaslišanju ministrskega sveta,

na predlog Duceja fašizma, predsednika vlade in ministra za notranje posle, sporazumno s tajnikom Narodne fašistične stranke, ministrom državnim tajnikom in z ministrom za pravosodje,

Smo odločili in odločamo:

Člen 1.

Objavljajo se in dobijo moč na ozemljih, priključenih Kraljevini s kr. ukazoma z dne 3. maja 1941-XIX št. 291 in z dne 18. maja 1941-XIX št. 452:

osnovni statut Kraljevine z dne 4. marca 1848;

la legge 24 dicembre 1925-IV, n. 2263, sulle attribuzioni e prerogative del Capo del Governo, Primo Ministro Segretario di Stato;

la legge 31 gennaio 1926-IV, n. 100, sulla facoltà del potere esecutivo di emanare norme giuridiche, e le successive modificazioni disposte con le leggi 8 giugno 1939-XVII, n. 860, e 4 settembre 1940-XVIII, n. 1547;

la legge 9 dicembre 1928-VII, n. 2693, su l'ordinamento e le attribuzioni del Gran Consiglio del Fascismo;

la legge 14 dicembre 1929-VIII, n. 2099, che apporta modifiche alla legge 9 dicembre 1928-VII, n. 2693, sull'ordinamento e le attribuzioni del Gran Consiglio del Fascismo, e norme per l'ordinamento del Partito Nazionale Fascista;

i Regi decreti-legge 19 dicembre 1935-XIV, n. 2121, convertito nella legge 2 aprile 1936-XIV, n. 607, e 7 gennaio 1937-XV, n. 5, convertito nella legge 3 aprile 1937-XV, n. 592, concernenti modifiche alla composizione del Gran Consiglio del Fascismo;

il R. decreto 28 aprile 1938-XVI, n. 513, che approva lo Statuto del Partito Nazionale Fascista e le successive modificazioni apportate con i Regi decreti 21 novembre 1938-XVII, n. 2154, 9 luglio 1939-XVII, n. 1027, 23 gennaio 1940-XVIII, n. 33, 17 febbraio 1941-XIX, n. 69;

il R. decreto 27 giugno 1941-XIX, n. 600, concernente attribuzioni del Segretario del Partito Nazionale Fascista quale Ministro Segretario di Stato;

la legge 17 febbraio 1941-XIX, n. 65, concernente modificazioni alla composizione del Consiglio nazionale del Partito Nazionale Fascista;

la legge 19 gennaio 1939-XVII, n. 129, istitutiva della Camera dei Fasci e delle Corporazioni;

il R. decreto-legge 9 maggio 1936-XIV, n. 754, convertito nella legge 18 maggio 1936-XIV, n. 867, concernente dichiarazione della Sovranità piena ed intera del Regno d'Italia sull'Etiopia ed assunzione da parte del Re d'Italia del titolo di Imperatore d'Etiopia;

la legge 16 aprile 1939-XVII, n. 580, concernente accettazione della Corona di Albania da parte del Re d'Italia Imperatore d'Etiopia;

l'articolo 1 delle disposizioni sull'applicazione delle leggi in generale, che precedono il libro 1º del Codice civile approvato col R. decreto 12 dicembre 1938-XVII, n. 1852;

il testo unico delle disposizioni legislative concernenti la promulgazione e pubblicazione delle leggi e dei Regi decreti, approvato con R. decreto 24 settembre 1931-IX, n. 1256;

il R. decreto 2 settembre 1932-X, n. 1293, concernente approvazione del regolamento per l'esecuzione del testo unico 24 settembre 1931-IX, n. 1256, riguardante la promulgazione e pubblicazione delle leggi e dei Regi decreti;

la legge 5 maggio 1939-XVII, n. 660, relativa a disposizioni concernenti la promulgazione e pubblicazione delle leggi e dei Regi decreti;

la legge 30 gennaio 1941-XIX, n. 14, sul valore giuridico della Carta del lavoro, approvata dal Gran Consiglio del Fascismo il 21 aprile 1927-V;

il R. decreto-legge 24 settembre 1923-I, n. 2072, convertito nella legge 24 dicembre 1925-IV, n. 2264, concernente norme per l'uso della bandiera nazionale;

il R. decreto 11 aprile 1929-VII, n. 504, concernente la foggia e l'uso dello stemma e del sigillo dello Stato,

zakon z dne 24. decembra 1925-IV št. 2263 o področju in posebnih pravicah predsednika vlade, prvega ministra državnega tajnika;

zakon z dne 31. januarja 1926-IV št. 100 o pravici izvršilne oblasti izdajati pravne predpise in poznejše spremembe po zakonih z dne 8. junija 1939-XVII št. 860 in z dne 4. septembra 1940-XVIII št. 1547;

zakon z dne 9. decembra 1928-VII št. 2693 o ustroju in področju velikega fašističnega sveta;

zakon z dne 14. decembra 1929-VIII št. 2099 o spremembah zakona z dne 9. decembra 1928-VII št. 2693 o ustroju in področju velikega fašističnega sveta in predpisi o ustroju Narodne fašistične stranke;

kr. ukaz z dne 19. decembra 1935-XIV št. 2121, pretvorjen v zakon z dne 2. aprila 1936-XIV št. 607, in kr. ukaz z dne 7. januarja 1937-XV št. 5, pretvorjen v zakon z dne 3. aprila 1937-XV št. 592, o spremembah v sestavi velikega fašističnega sveta;

kr. uredba z dne 28. aprila 1938-XVI št. 513, s katero se potrjujejo statut Narodne fašistične stranke in poznejše spremembe po kr. uredbah z dne 21. novembra 1938-XVII št. 2154, 9. julija 1939-XVII št. 1027, 23. januarja 1940-XVIII št. 33 in 17. februarja 1941-XIX št. 69;

kr. uredba z dne 27. junija 1941-XIX št. 600 o področju tajnika Narodne fašistične stranke kot ministra državnega tajnika;

zakon z dne 17. februarja 1941-XIX št. 65 o spremembah v sestavi narodnega sveta Narodne fašistične stranke;

zakon z dne 19. januarja 1939-XVII št. 129 o ustanovitvi fašistične in korporacijske zbornice;

kr. ukaz z dne 9. maja 1936-XIV št. 754, pretvorjen v zakon z dne 18. maja 1936-XIV št. 867, o proglasitvi popolne in celotne suverenosti kraljevine Italije nad Abesinijo in prevzemu naslova Cesarja Abesinije po Kralju Italije;

zakon z dne 16. aprila 1939-XVII št. 580 o sprejemu albanske krone po Kralju Italije, Cesarju Abesinije;

člen 1. določb o uporabljanju zakonov vobče iz uvoda k 1. knjigi državlanskega zakonika, potrjeni s kr. uredbi z dne 12. decembra 1938-XVII št. 1852;

prečiščeno besedilo zakonodajnih določb o proglašanju in objavljanju zakonov in kr. uredb, potrjeno s kr. uredbi z dne 24. septembra 1931-IX št. 1256;

kr. uredba z dne 2. septembra 1932-X št. 1293 o odobritvi pravilnika za izvrševanje prečiščenega besedila z dne 24. septembra 1931-IX št. 1256 o proglašanju in objavljanju zakonov in kr. uredb;

zakon z dne 5. maja 1939-XVII št. 660 z določbami o proglašanju in objavljanju zakonov in kr. uredb;

zakon z dne 30. januarja 1941-XIX št. 14 o pravni veljavnosti delovne ustave, potrjen po velikem fašističnem svetu z dne 21. aprila 1927-V;

kr. ukaz z dne 24. septembra 1923-I št. 2072, pretvorjen v zakon z dne 24. decembra 1925-IV št. 2264, o predpisih glede rabe državne zastave;

kr. uredba z dne 11. aprila 1929-VII št. 504 o obliki in rabi državnega grba in državnega pečata in poznejša

e la successiva modificazione disposta col R. decreto 1º giugno 1939-XVII, n. 876.

Art. 2

Il presente decreto entra in vigore dalla data della sua pubblicazione nella Gazzetta Ufficiale del Regno.

Ordiniamo che il presente decreto, munito del sigillo dello Stato, sia inserito nella Raccolta ufficiale delle leggi e dei decreti del Regno d'Italia, mandando a chiunque spetti di osservarlo e di farlo osservare.

Dato a Roma, addì 26 dicembre 1941-XX.

VITTORIO EMANUELE

MUSSOLINI — VIDUSSONI — GRANDI

Visto, il Guardasigilli: **GRANDI**.

Registrato alla Corte dei conti, addì 5 febbraio 1942-XX.

Atti del Governo, registro 442, foglio 14. — **MANCINI**.

Il presente R. decreto è stato pubblicato nella Gazzetta Ufficiale del Regno d'Italia n. 30 del 6 febbraio 1942-XX.

sprememba po kr. uredbi z dne 1. junija 1939-XVII št. 876.

Člen 2.

Ta uredba stopi v veljavo z dnem objave v uradnem listu »Gazzetta Ufficiale del Regno«.

Odrejšamo, da se ta uredba, opremljena z državnim pečatom, uvrsti v Uradno zbirko zakonov in uredb kraljevine Italije in ukazujemo vsakomur, da se po njej ravna in skrbi za njeno izvrševanje.

Dano v Rimu dne 26. decembra 1941-XX.

VIKTOR EMANUEL

MUSSOLINI — VIDUSSONI — GRANDI

Videl varuh pečata — **GRANDI**.

Vpisano pri Vrhovnem računskem dvoru dne 5. februarja 1942-XX.

Vladne naredbe, reg. št. 442, list 14. — **MANCINI**.

Ta kraljeva uredba je bila objavljena v Uradnem listu »Gazzetta Ufficiale del Regno d'Italia« št. 30 z dne 6. februarja 1942-XX.

Ordinanze dell'Alto Commissario per la provincia di Lubiana

Nº 66.

Determinazione dei limiti di oscuramento

L'Alto Commissario per la provincia di Lubiana, viste le proprie ordinanze 6 giugno 1941-XIX, n. 42 e 23 marzo 1942-XX, n. 50,

ritenuta la necessità di fissare nuovi limiti d'orario per l'osservanza delle norme sull'oscuramento,

ordina:

Art. 1

Fino a nuove disposizioni le norme sull'oscuramento devono essere osservate dalle ore 21 alle ore 6.

Art. 2

Rimangono invariate le altre disposizioni contenute nell'ordinanza 6 giugno 1941-XIX, n. 42.

Art. 3

La presente ordinanza entra immediatamente in vigore e sarà pubblicata nel Bollettino Ufficiale per la provincia di Lubiana.

Lubiana, 13 aprile 1942-XX.

L'Alto Commissario
per la provincia di Lubiana:
Emilio Grazioli

110.

Naredbe Visokega komisarja za Ljubljansko pokrajino

Št. 66.

Določitev časa za zatemnitev

Visoki komisar za Ljubljansko pokrajino glede na svoji naredbi z dne 6. junija 1941-XIX št. 42 in z dne 23. marca 1942-XX št. 50 in smatrajoč za potrebno, da se določi nov čas za zatemnitev,

odreja:

Člen 1.

Do nove odredbe se morajo upoštevati predpisi o zatemnitvi od 21. do 6. ure.

Člen 2.

Drugi predpisi, ki jih obsega naredba z dne 6. junija 1941-XIX št. 42, ostanejo nespremenjeni.

Člen 3.

Ta naredba stopi takoj v veljavo in se objavi v Službenem listu za Ljubljansko pokrajino.

Ljubljana dne 13. aprila 1942-XX.

Visoki komisar
za Ljubljansko pokrajino:
Emilio Grazioli

Bollettino Ufficiale per la provincia di Lubiana

Službeni list za Ljubljansko pokrajino

Supplemento al No. 30 del 15 aprile 1942-XX. E. F.

Priloga k 30. kosu z dne 15. aprila 1942-XX. E. F.

INSERZIONI — OBJAVE

Autorità giudiziarie

Og 11/42—3.

199

Ammortizzazione.

Su richiesta di Giuseppe Kosmač, guidatore di automobile in Lubiana, via Aleševčeva n. 2, viene avviata la procedura di ammortizzazione dei titoli sotto indicati, che asseritamente gli vennero distrutti dal fuoco. Si diffida l'attuale detentore a far valere eventuali suoi diritti ai titoli anzidetti entro sei mesi, a decorrere dalla pubblicazione della presente. In ipotesi negativa, dopo trascorso detto termine, si dichiareranno i titoli di cui sopra privi di valore.

Indicazione dei titoli:

Polizza di assicurazione vita n. 368.993, emessa dalla Società generale di assicurazioni «Anker», filiale di Lubiana, al nome di «Jože Kosmač, šofer v Ljubljani» e portante l'importo nominale di din 30.000.—.

Tribunale Civile e Penale,
sez. IV, di Lubiana
il 2 aprile 1942-XX.

Og 6/42—8.

188

Avviamento della procedura per dichiarazione di morte presunta.

Massimiliano Vidic, nato il 13 maggio 1891 in Hrib n. 6, di religione cattolica, ammogliato, figlio illeg. di Anna Vidic, lavoratore, abitante in Lubiana, via Pokopališka 5, pertinente al comune di Trebnje, distretto di Novo mesto, partì nel mese di marzo 1915 col reggimento di fanteria n. 17 per il campo di battaglia nel Tirolo. Sua moglie ebbe le ultime sue notizie nel mese di agosto 1915; da quell'epoca non vi è più traccia di lui. Si suppone che lo stesso non sia più in vita che in caso diverso esso di certo avrebbe dato segno di vita.

Potendo quindi presumersi ai sensi del § 24/2 cod. civ. gen. nei suoi confronti l'avvenuta morte, viene avviata su proposta di sua moglie Maria Vidic, privata in Lubiana, via Pokopališka 5, la procedura per dichiarazione di morte presunta. Si invita chiunque abbia notizie dello stesso di farle pervenire al firmato Tribunale ovvero alla curatrice dello scomparso sig.ra Maria Vidic, privata in Lubiana, via Pokopališka 5.

Sodna oblastva

Og 11/42—3.

199

Amortizacija.

Na prošnjo Kosmača Jožeta, šoferja v Ljubljani, Aleševčeva št. 2, se uvaja postopek za amortizacijo vrednostnih papirjev, ki so prosilec baje zgoreli, ter se njih imetnik pozivlje, da uveljavi v 6 mesecih po objavi v Službenem listu svoje pravice, sicer bi se po preteku tega roka proglasilo, da so vrednostni papirji brez moči.

Oznamenilo vrednostnih papirjev:

Življenjska polica «Anker» splošne zavarovalne družbe, podružnice v Ljubljani, št. 368.993, noe Jože Kosmač, šofer v Ljubljani, v nominalni vrednosti din 30.000.—.

Okrožno sodišče v Ljubljani,
odd. IV.,
dne 2. aprila 1942.

Og 6/42—8.

188

Uvedba postopka za proglasitev mrtvim.

Vidic Maks, rojen 13. maja 1891. na Hribu št. 6, r. k. vere, oženjen, nez. sin Vidic Ane, delavec, stanujoč v Ljubljani, Pokopališka ul. št. 5, pristojen v občino Trebnje, okraj Novo mesto, je odšel v mesecu marcu leta 1915. s 17. p. p. na bojišče v Tirole. Zadnje sporočilo od njega je prejela žena v mesecu avgustu 1915., potem je izginila vsaka sled za njim. Domneva se, da je mrtev, ker bi se sicer gotovo oglasil.

Ker je potemtakem verjetno, da bo nastopila zakonita domneva smrti v smislu § 24., št. 2, o. d. z., se uvaja na prošnjo njegove žene Vidic Marije, zasebnice v Ljubljani, Pokopališka ul. 5, postopanje za proglasitev mrtvim ter se izdaje poziv, da se o pogrešanem poroča sodišču ali s tem postavljeno skrbnici g.e Vidic Mariji, zasebnici v Ljubljani, Pokopališka ul. 5.

Si diffida Massimiliano Vidic, se in vita, a presentarsi in persona al firmato Tribunale o a far pervenire allo stesso in altro modo notizie di sé.

Dopo il 15 aprile 1943 il Tribunale su analoga nuova proposta deciderà sulla dichiarazione di morte presunta dello scomparso Massimiliano Vidic.

Tribunale Civile e Penale,
sez. IV, di Lubiana
il 27 marzo 1942-XX.

Registro commerciale

Modificazioni e aggiunte:

74.

Sede: Lubiana.

Giorno dell'iscrizione: 2 aprile 1942-XX.

Ditta: «Obrotna banka v Ljubljani v likvidaciji».

Vengono iscritti quali liquidatori eletti nell'assemblea dei creditori ai sensi dell'art. 1 del regolamento 30 novembre 1934 sulla elezione di liquidatori da parte degli istituti di credito che si avvantaggiano della liquidazione fuori del fallimento, i sigg. Herma Kokalj, impiegata postale i. r., via Kolesijska 36, Alessandro Gjod, mastro barbiere, piazza Mussolini 6, dott. Stanislav Pavlič, segretario del sindacato delle industrie alberghiere, via Bleiweisova 47/II e Vladimiro Turk, caffettiere, via Škofja 12, residenti tutti in Lubiana. Per la ditta in liquidazione firmeranno due dei liquidatori collettivamente.

Tribunale Civile e Penale,
sez. III, quale Tribunale di commercio di Lubiana
il 2 aprile 1942-XX.

Rg B I 149/21

75.

Sede: Lubiana.

Giorno dell'iscrizione: 2 aprile 1942-XX.

Ditta: «Pinter & Lenard, trgovina z železnino».

È stata conferita la procura alla sig.ra Lenka Lenard, moglie di commerciante nonché al sig. Stanko Škerl, impiegato privato, abitanti ambedue in Lubiana, via Nunska 4. Ciascuno dei procuratori rappresenterà la ditta e firmerà per la stessa da solo.

Tribunale Civile e Penale,
sez. III, quale Tribunale di commercio di Lubiana
il 2 aprile 1942-XX.
Rg A VIII 31/2.

Vidic Maks se poziva, da se zglati pri podpisnem sodišču ali drugače da kako vest o sebi.

Po 15. aprilu 1943. bo sodišče na vnovično prošnjo odločilo o proglasitvi mrtvim.

Okrožno sodišče v Ljubljani,
odd. IV.,

dne 27. marca 1942.

Trgovinski register

Spremembe in dodatki:

74.

Sedež: Ljubljana.

Dan vpisa: 2. aprila 1942.

Besedilo: Obrotna banka v Ljubljani v likvidaciji.

Vpišejo se likvidatorji, izvoljeni na zboru upnikov v smislu čl. 1. pravilnika za volitev likvidatorjev po upnikih denarnih zavodov, ki se koristijo z izvenstečajno likvidacijo z dne 30. novembra 1934.:

Kokalj Herma, poštna uradnica v p., Kolesijska ul. 36,
Gjod Aleksander, brivski mojster, Mussolinijev trg 6,
dr. Pavlič Stanislav, tajnik sindikata gostinskih obratov, Bleiweisova 47/II,

Turk Vladimir, kavarnar, Škofja ul. 12, vsi v Ljubljani, ki bodo podpisovali za likvidacijsko firmo kolektivno po dva.

Okrožno kot trg. sodišče
v Ljubljani, odd. III.,
dne 2. aprila 1942.

Rg B I 149/21

75.

Sedež: Ljubljana.

Dan vpisa: 2. aprila 1942.

Besedilo: Pinter & Lenard, trgovina z železnino.

Samostojna prokura se je podelila Lenard Lenki, trgovčevi ženi in Škerlu Stanku, zasebnemu uradniku, obema v Ljubljani, Nunska ul. 4, ki bosta zastopala firmo in zanjo podpisovala vsak samostojno.

Okrožno kot trg. sodišče
v Ljubljani, odd. III.,
dne 2. aprila 1942.

Rg A VIII 31/2.

Commerciali

202

Convocazione

della XLIIª assemblea generale ordinaria degli azionisti della Banca di credito di Lubiana in Lubiana

che avrà luogo

giovedì 30 aprile 1942-XX alle ore 16 nella sala della Banca in Lubiana, via Bleiweis n. 1, col seguente

Ordine del giorno:

- 1) Allocuzione del Presidente.
- 2) Relazione del Consiglio di amministrazione sulla gestione sociale nel 1941 e presentazione del bilancio e del conto profitti e perdite al 31 dicembre 1941.
- 3) Relazione del Consiglio di sorveglianza.
- 4) Approvazione del bilancio e del conto profitti e perdite al 31 dicembre 1941 e deliberazione sulla proposta del Consiglio di amministrazione sull'impiego dell'utile netto.
- 5) Approvazione del preventivo delle spese personali e materiali.
- 6) Elezione suppletiva nel Consiglio di amministrazione.
- 7) Elezione dei membri del Consiglio di sorveglianza.
- 8) Proposte eventuali.

Annotazione: A norma del § 13 dello statuto sociale avranno facoltà di intervenire all'assemblea generale quegli azionisti che depositeranno a tale scopo otto giorni prima dell'assemblea generale almeno dieci azioni presso la sede centrale della Società in Lubiana, ossia presso le sue filiali in Beograd, Rakek, Spalato, Sebenico e Zagreb, nonchè quegli azionisti che su richiesta riceveranno otto giorni prima dell'assemblea generale il foglio di legittimazione per l'intervenzione all'assemblea generale in base alle loro azioni depositate presso le sedi sopra menzionate.

Lubiana, l'11 aprile 1942-XX.
Il Consiglio
di amministrazione.

*

203

Convocazione

dell'assemblea generale ordinaria della S. A.

«Automontaža d. d.»
in Lubiana

che avrà luogo

il 4 maggio 1942 alle ore 11 nei locali della Banca del Paese Croata S. A., filiale di Lubiana, via Verdi n. 3, col seguente

Ordine del giorno:

- 1) Relazione sulla gestione e sul bilancio del 1941.
- 2) Relazioni del Consiglio di sorveglianza.

Trgovinske zadeve

202

Vabilo

na XLII. redni občni zbor delničarjev Ljubljanske kreditne banke v Ljubljani,

ki bo

v četrtek dne 30. aprila 1942, ob 16. uri v bančni dvorani v Ljubljani, Bleiweisova cesta št. 1, z

nastopnim
dnevnim redom:

1. Nagovor predsednika.
2. Poročilo upravnega sveta o poslovnem letu 1941. in predložitev bilance in računa zgube in dobička k 31. decembru 1941.
3. Poročilo nadzorstvenega sveta.
4. Odobritev bilance in računa zgube in dobička k 31. decembru 1941. in sklepanje o predlogu upravnega sveta glede uporabe čistega dobička.
5. Odobritev proračuna osebnih in stvarnih izdatkov.
6. Nadomestna volitev v upravni svet.
7. Volitev nadzorstva.
8. Slučajni predlogi.

Pripomba: Po določilih § 13. pravil se smejo udeležiti občnega zbora tisti delničarji, ki položijo v ta namen pri centrali družbe v Ljubljani oziroma pri njenih podružnicah v Beogradu, Rakeku, Splitu, Šibeniku ali Zagrebu osem dni pred zborovanjem vsaj deset delnic, oziroma tisti, ki prejmejo na svojo zahtevo osem dni pred zborovanjem vstopnico za občni zbor na podlagi svojih delnic, shranjenih pri navedenih poslovalnicah.

V Ljubljani 11. aprila 1942.

Upravni svet.

*

203

Vabilo

na redni občni zbor

Automontaže d. d. v Ljubljani

na dan **4. maja 1942, ob 11. uri** v prostorih Hrvatske deželne banke d. d., podružnice v Ljubljani, Verdijeva ulica št. 3, s

sledenim

dnevnim redom:

1. Poročilo o poslovanju in o bilanci za poslovno leto 1941.
2. Poročila nadzorstvenega sveta.
3. Sklepanje o bilanci ter o absolutoriju upravnemu svetu.

- 3) Deliberazione sul bilancio e di scarico al Consiglio di amministrazione.
- 4) Elezione del nuovo Consiglio di amministrazione e di quello di sorveglianza.
- 5) Eventuali.

Si diffidano gli azionisti che vorranno partecipare all'assemblea e votarvi, a presentare al più tardi tre giorni prima dell'assemblea le loro azioni presso la cassa sociale in Lubiana, via Pražakova 13, ovvero presso la Banca del Paese Croata S. A., filiale di Lubiana, via Verdi 3. Lubiana, 13 aprile 1942-XX.

«Automontaža d. d.»
in Lubiana.

*

200

Convocazione

dell'assemblea generale ordinaria della Società di costruzioni Ing. Dukić e Co. S. A. a Lubiana,

che avrà luogo **il 15 maggio 1942 alle ore 11** nella sede della Società a Lubiana, via Bohoričeva 24.

Ordine del giorno:

- 1) Relazione sulla gestione sociale e sul conto consuntivo del 1941.
- 2) Relazione e proposta della commissione di revisione.
- 3) Approvazione del bilancio consuntivo del 1941 e deliberazione sulla proposta del Consiglio di amministrazione concernente l'impiego dell'utile netto.
- 4) Elezione del Consiglio di amministrazione.
- 5) Eventuali.

Ai sensi del § 15 dello statuto sociale il possesso di 25 azioni autorizza ad un voto; del diritto di voto potranno far uso quegli azionisti, che almeno tre giorni prima dell'assemblea avranno depositato il numero necessario delle loro azioni presso la cassa sociale in Lubiana.

Il Consiglio di amministrazione.

Varie

Notificazione.

Mi è andato smarrito l'attestato della Vª classe del 1º ginnasio maschile dello Stato in Lubiana pel 1940/41. Con la presente lo dichiaro privo di valore.

Daryan Heller.

*

201

Notificazione.

Mi è andato smarrito il libretto d'iscrizione alla Facoltà di Filosofia, Lettere e Scienze della R. Università di Lubiana. Con la presente lo dichiaro privo di valore.

Antonio Trdan.

4. Volitev novega upravnega in nadzorstvenega sveta.
5. Slučajnosti.

Delničarji, ki se hočejo udeležiti rednega občnega zbora z glasovalno pravico, se pozivajo, da najkasneje tri dni pred občnim zborom položijo delnice pri družbeni blagajni v Ljubljani, Pražakova ulica 13 ali pa pri Hrvatski deželni banki d. d., podružnici v Ljubljani, Verdijeva ulica 3.

V Ljubljani 13. aprila 1942.

Automontaža d. d.
v Ljubljani.

*

200

Vabilo

na redni občni zbor,

ki ga bo imela

Delniška gradbena družba
Ing. Dukić in drug d. d.
v Ljubljani,

dne 15. maja 1942, ob 11. uri v poslovnih prostorih družbe v Ljubljani, Bohoričeva ulica 24, z naslednjim dnevnim redom:

1. Poslovno poročilo in predložitev bilance za l. 1941.
2. Poročilo in predlog računskih preglednikov.
3. Odobritev bilance za leto 1941. in sklepanje o predlogu upravnega sveta glede razdelitve čistega dobička.
4. Volitev v upravni svet.
5. Slučajnosti.

Po § 15. družbenih pravil daje posest 25 delnic pravico do enega glasu. Glasovati sme delničar, ki predloži vsaj 3 dni pred občnim zborom potrebno število delnic pri blagajni družbe v Ljubljani.

Upravni svet.

Razno

205

Objava.

Izgubil sem letno izpričevalo V.a razreda I. moške realne gimnazije v Ljubljani za leto 1940/41 na ime: Heller Daryan. Prolašam ga za neveljavno.

Heller Daryan s. r.

*

201

Objava.

Izgubil sem indeks filozofske fakultete (pedagoški oddelek) univerze v Ljubljani in ga prolašam neveljavnim.

Trdan Anton s. r.